شركة سوق دبي المالي (ش. م. ع.)
والشركات التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموحدة
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠

شركة سوق دبي المالي (ش. م. ع.) والشركات التابعة لها

دبي – الإمارات العربية المتحدة

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموحدة

للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠

جدول المحتويات

	صفحـــة
تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة	١
بيان المركز المالي الموجز الموحد	٢ – ٣
بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)	٤
بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)	٥
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد (غير مدقق)	٦
بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)	٧ – ٨
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة	٩ – ٢٣

Deloitte.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
برج المدينة ٢، جناح ١٠٠١
شارع الشيخ زايد
صندوق البريد ٤٢٥٤-دبي
الإمارات العربية المتحدة
هاتف : ٣٣١٣٢١١ (٤) ٩٧١+
فاكس : ٣٣١٤١٧٨ (٤) ٩٧١+
www.deloitte.com

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع.)
دبي – الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لشركة **سوق دبي المالي (ش. م. ع.)**، ("الشركة") **والشركات التابعة لها** (يشار إليها مجتمعة "المجموعة")، **دبي، الإمارات العربية المتحدة** كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ وكذلك البيانات الموجزة الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "البيانات المالية المرحلية IAS٣٤". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموجزة الموحدة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ " مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة ". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهريا من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ٣٤.

عن ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

دبي في ٢٤ يوليو ٢٠١٠

سابا سنداحة
سجل مدققي الحسابات رقم ٤١٠

بيان المركز المالي الموجز الموحد
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بآلاف الدراهم)

	إيضاح	٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة)
الموجودات			
الموجودات المتداولة			
نقد وأرصدة لدى البنوك	٤	٤٧,٨٧٣	٣٣,٤٦٢
ودائع	٥	١,٧٧٣,٨٣٥	١,٤٨٢,٢٩٢
ودائع التامينات النقدية من قبل الأعضاء والموجودات الأخرى	٦	٨٢,٣٥٥	٢٦,٦٨٠
مطلوب من طرف ذي علاقة	٩	٣,٣٣٤	٣,٩١٤
مجموع الموجودات المتداولة		١,٩٠٧,٣٩٧	١,٥٤٦,٣٤٨
الموجودات غير المتداولة			
ودائع	٥	–	٣٨,٥٢٧
موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI)	٧	٦٠٠,٦٥٤	١,٠٠٣,٧٩٣
الممتلكات والمعدات		٤٣,٤٨٦	٢٩,٩٣٢
موجودات غير ملموسة	٨	٢,٦٨٥,١٦٥	٢,٧٢٣,٠٩٢
الشهرة		٢,٨٧٨,٨٧٤	٢,٨٧٨,٨٧٤
مجموع الموجودات غير المتداولة		٦,٢٠٨,١٧٩	٦,٦٧٤,٢١٨
مجموع الموجودات		٨,١١٥,٥٧٦	٨,٢٢٠,٥٦٦
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات المتداولة			
ذمم دائنة ومصاريف مستحقة		٨٩,٠١٤	٢٢,٤١٥
توزيعات أرباح مستحقة	٩	٣٦٢,١٨٤	١٢٣,١٤٠
مطلوب إلى طرف ذي علاقة	٩	٤٨,٥٠٠	٤٨,٥٠٠
مجموع المطلوبات المتداولة		٤٩٩,٦٩٨	١٩٤,٠٥٥
المطلوبات غير المتداولة			
مخصص تعويض نهاية خدمة الموظفين		٥,٥٥٥	٣,٢٧٩
قرض مساند	٩	٥٧,١٣١	–
مجموع المطلوبات غير المتداولة		٦٢,٦٨٦	٣,٢٧٩
مجموع المطلوبات		٥٦٢,٣٨٤	١٩٧,٣٣٤

شركة سوق دبي المالي (ش. م. ع.) والشركات التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي الموجز الموحد "تتمة"
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بآلاف الدراهم)

	إيضاح	٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة)
حقوق الملكية			
رأس المال	١١	٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠
أسهم الخزينة	١١	(٤,٣٦٤)	(٥٥,٨٦٤)
		٧,٩٩٥,٦٣٦	٧,٩٤٤,١٣٦
صافي إيرادات إصدار الأسهم		٣١,٦٠٨	٣١,٦٠٨
احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات (FVTOCI)	١٢	(١,٢٢٢,١٣٦)	(١,١٦٣,٤٦٩)
احتياطي الاستحواذ	١٤	(١٨١,٩٥٠)	–
احتياطي قانوني	١٢	٢٣٩,١٢٠	٢٣٩,١٢٠
الأرباح المستبقاة		٦٥٥,٣٤٩	٩٧١,٨٣٧
مجموع حقوق الملكية الموزعة على مالكي الشركة		٧,٥١٧,٦٢٧	٨,٠٢٣,٢٣٢
الأطراف غير المسيطرة		٣٥,٥٦٥	–
مجموع حقوق الملكية		٧,٥٥٣,١٩٢	٨,٠٢٣,٢٣٢
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		٨,١١٥,٥٧٦	٨,٢٢٠,٥٦٦

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة

إن المعلومات المالية الموجزة الموحدة من الصفحة رقم ٢ إلى ٢٣ قد تم الموافقة والتوقيع عليها بالنيابة عن مجلس الإدارة بتاريخ ٢٤ يوليو ٢٠١٠ من قبل:

العضو المنتدب والرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بآلاف الدراهم)

	إيضاح	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
		٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
الإيرادات					
رسوم عمولات التداول		٤٣,٤٨٢	١٢٦,٦٨٦	١٠٥,٦٩٥	١٨٨,٣٨٧
رسوم شركات الوساطة		٥,٠٩٧	٥,٣٦٩	١٠,٢٩٢	١٠,٥٣١
رسوم تحويلات أوراق مالية ورهنها		٢,٢٦٦	٢,٠٧١	٤,١٣٩	٢,٩٤٣
رسوم أخرى		٦٨٦	٢,٥٩٩	١,٢٧٨	٣,٤٢٧
الإيرادات التشغيلية		٥١,٥٣١	١٣٦,٧٢٥	١٢١,٤٠٤	٢٠٥,٢٨٨
إيرادات من الاستثمارات		١٨,٢١٩	٢٩,٧٢٢	٣٨,٧٢٨	٥٦,٤٧٢
مصاريف عمومية وإدارية		(٢٤,٨٥٤)	(١٩,١٨٠)	(٤٢,٦٩٢)	(٣٧,٠٤٩)
إطفاء الموجودات غير الملموسة	٨	(١٨,٩٦٤)	(١٨,٩٦٤)	(٣٧,٩٢٧)	(٣٧,٩٢٧)
صافي ربح الفترة		٢٥,٩٣٢	١٢٨,٣٠٣	٧٩,٥١٣	١٨٦,٧٨٤
موزعة على:					
مالكي الشركة		٢٧,٢١٩	١٢٨,٣٠٣	٨٠,٨٠٠	١٨٦,٧٨٤
الاطراف غير المسيطرة		(١,٢٨٧)	–	(١,٢٨٧)	–
		٢٥,٩٣٢	١٢٨,٣٠٣	٧٩,٥١٣	١٨٦,٧٨٤
ربح السهم الواحد – درهم	١٣	٠,٠٠٣	٠,٠١٦	٠,٠١٠	٠,٠٢٤

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بآلاف الدراهم)

	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
صافي ربح الفترة	٢٥,٩٣٢	١٢٨,٣٠٣	٧٩,٥١٣	١٨٦,٧٨٤
الدخل الشامل الآخر				
(الخسارة)/ الربح من إعادة تقييم استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	(٤٣,٤٠٨)	٣٢,٦٥٠	(٥٨,٦٨٣)	٤٢,٤٠٥
مجموع (الخسارة) / الدخل الشامل للفترة	(١٧,٤٧٦)	١٦٠,٩٥٣	٢٠,٨٣٠	٢٢٩,١٨٩
موزع على:				
مالكي الشركة	(١٦,١٧٣)	١٦٠,٩٥٣	٢٢,١٣٣	٢٢٩,١٨٩
الأطراف غير المسيطرة	(١,٣٠٣)	–	(١,٣٠٣)	–
المجموع	(١٧,٤٧٦)	١٦٠,٩٥٣	٢٠,٨٣٠	٢٢٩,١٨٩

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة

شركة سوق دبي المالي (ش. م. ع.) والشركات التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بآلاف الدراهم)

	رأس المال	أسهم الخزينة	صافي إيرادات إصدار الأسهم	احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع	احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات FVTOCI	احتياطي الاستحواذ	احتياطي قانوني	الأرباح المستبقاة	موزعة على مالكي الشركة	الاطراف غير المسيطرة	المجمـــوع
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (مدقق)	٨,٠٠٠,٠٠٠	(٥٥,٨٦٤)	٣١,٦٠٨	(٩٧٤,٧٥٤)	–	–	٦١٣,٣٧٤	٦٣٦,٦٢٨	–	–	٨,٢٥٠,٩٩٢
تأثير التغيرات على السياسات المحاسبية لتصنيف وقياس الموجودات المالية											
– المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (IFRS) رقم ٩ (إيضاح ٢)	–	–	–	٩٧٤,٧٥٤	(١,٢٢٤,٧٥٤)	–	–	٢٥٠,٠٠٠	–	–	–
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٩ (مدقق) – معاد عرضه	٨,٠٠٠,٠٠٠	(٥٥,٨٦٤)	٣١,٦٠٨	–	(١,٢٢٤,٧٥٤)	–	٦١٣,٣٧٤	٨٨٦,٦٢٨	–	–	٨,٢٥٠,٩٩٢
صافي الربح للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مدققة)	–	–	–	–	–	–	–	١٨٦,٧٨٤	–	–	١٨٦,٧٨٤
الدخل الشامل الآخر (غير مدقق)	–	–	–	–	٤٢,٤٠٥	–	–	–	–	–	٤٢,٤٠٥
مجموع الدخل الشامل للفترة (غير مدقق)	–	–	–	–	٤٢,٤٠٥	–	–	١٨٦,٧٨٤	–	–	٢٢٩,١٨٩
التوزيعات المعلنة خلال الفترة	–	–	–	–	–	–	–	(٦٣٥,٦٦١)	–	–	(٦٣٥,٦٦١)
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مدقق)	٨,٠٠٠,٠٠٠	(٥٥,٨٦٤)	٣١,٦٠٨	–	(١,١٨٢,٣٤٩)	–	٦١٣,٣٧٤	٤٣٧,٧٥١	–	–	٧,٨٤٤,٥٢٠
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٠ (مدقق)	٨,٠٠٠,٠٠٠	(٥٥,٨٦٤)	٣١,٦٠٨	–	(١,١٦٣,٤٦٩)	–	٢٣٩,١٢٠	٩٧١,٨٣٧	٨,٠٢٣,٢٣٢	–	٨,٠٢٣,٢٣٢
الناتج من الاستحواذ على شركة تابعة (إيضاح ١٤)	–	–	–	–	–	(١٨١,٩٥٠)	–	–	(١٨١,٩٥٠)	٣٦,٨٦٨	(١٤٥,٠٨٢)
توزيعات أرباح معلنة خلال الفترة	–	–	–	–	–	–	–	(٣٩٧,٢٨٨)	(٣٩٧,٢٨٨)	–	(٣٩٧,٢٨٨)
تحويل أسهم الخزينة الناتج عن الاستحواذ [إيضاح (١١ ب)]	–	٥١,٥٠٠	–	–	–	–	–	–	٥١,٥٠٠	–	٥١,٥٠٠
صافي الربح للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدقق)	–	–	–	–	–	–	–	٨٠,٨٠٠	٨٠,٨٠٠	(١,٢٨٧)	٧٩,٥١٣
الخسارة الشاملة الأخرى للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)	–	–	–	–	(٥٨,٦٦٧)	–	–	–	(٥٨,٦٦٧)	(١٦)	(٥٨,٦٨٣)
مجموع الدخل الشامل للفترة (غير مدقق)	–	–	–	–	(٥٨,٦٦٧)	–	–	٨٠,٨٠٠	٢٢,١٣٣	(١,٣٠٣)	٢٠,٨٣٠
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدقق)	٨,٠٠٠,٠٠٠	(٤,٣٦٤)	٣١,٦٠٨	–	(١,٢٢٢,١٣٦)	(١٨١,٩٥٠)	٢٣٩,١٢٠	٦٥٥,٣٤٩	٧,٥١٧,٦٢٧	٣٥,٥٦٥	٧,٥٥٣,١٩٢

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بآلاف الدراهم)

	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٠	٢٠٠٩
التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية		
صافي ربح الفترة	٧٩,٥١٣	١٨٦,٧٨٤
تعديلات لـ:		
استهلاك ممتلكات ومعدات	٦,٧١٢	٥,٨٦٥
مخصص تعويض نهاية خدمة الموظفين	٦٧٢	٣٤٣
إطفاء الموجودات غير الملموسة	٣٧,٩٢٧	٣٧,٩٢٧
إيراد توزيعات أرباح	(٣,٤٥٩)	(٦,٠٠٥)
خسارة من فروقات تحويل عملات	–	١٩
أرباح من ودائع استثمارات إسلامية	(٣٨,٥٢٧)	(٤٤,٩٢٦)
الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	٨٢,٨٣٨	١٨٠,٠٠٧
الزيادة في ودائع التأمينات النقدية من الأعضاء والموجودات الأخرى	(٥,٧٥٢)	(١٣,٩٥٤)
النقص في المطلوب من طرف ذي علاقة	٥٨٠	٤١٣
الزيادة في المطلوب لطرف ذي علاقة	٢٥٤	–
الزيادة في ذمم دائنة ومصاريف مستحقة	٥,٥٥٣	٣١,٧١٥
النقد الناتج من العمليات التشغيلية	٨٣,٤٧٣	١٩٨,١٨١
تعويض نهاية خدمة الموظفين المدفوع	(٧)	–
صافي النقد الناتج من العمليات التشغيلية	٨٣,٤٦٦	١٩٨,١٨١
التدفقات النقدية من العمليات الإستثمارية		
استحقاق استثمارات	٣٥٣,٢٤٨	–
مشتريات ممتلكات ومعدات	(٤,٣٦٨)	(٥,٠٤٦)
توزيعات أرباح مستلمة	٣,٤٥٩	٦,١١٣
ودائع استثمارية	(٥٩,٤٩٩)	(٦٤٩,٩٥٠)
أرباح استثمارات إسلامية مستلمة	٣٨,٥٢٧	٢٩,٦٥٥
الاستحواذ على شركة تابعة، بعد طرح النقد المستحوذ عليه (إيضاح ١٤)	(١٤٠,٤١٠)	–
صافي النقد الناتج من/ (المستخدم في) العمليات الاستثمارية	١٩٠,٩٥٧	(٦١٩,٢٢٨)

شركة سوق دبي المالي (ش. م. ع.) والشركات التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد (غير مدقق) "تتمة"
للفترة من ١ يناير ٢٠١٠ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بآلاف الدراهم)

	فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٠	٢٠٠٩
التدفقات النقدية من العمليات التمويلية		
توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين	(١٥٨,٢٤٤)	(٣٢٤,٨٤٠)
صافي النقد المستخدم في العمليات التمويلية	(١٥٨,٢٤٤)	(٣٢٤,٨٤٠)
صافي الزيادة /(النقص) في النقد وما يعادله	١١٦,١٧٩	(٧٤٥,٨٨٧)
النقد وما يعادله في بداية الفترة	٣٣٩,٢٤٤	١,١٠٥,٥٤٨
النقد وما يعادله في نهاية الفترة (ايضاح ١٥)	٤٥٥,٤٢٣	٣٥٩,٦٦١

المعاملات غير النقدية

تحويل ٥٠ مليون سهم من أسهم الخزينة إلى ناسداك او ام اكس (إيضاح ١٤)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة

١- التأسيس والنشاط

شركة سوق دبي المالي (ش.م.ع.) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في إمـــارة دبي – الإمارات العربية المتحدة بموجب القرار الوزاري رقم (٦٢) لسنة ٢٠٠٧ الصادر عن وزارة الاقتصاد بتاريخ ٦ فبراير ٢٠٠٧ وخاضعة لأحكام القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته.

تتمثل النشاطات المرخصة للشركة في المضاربة المالية، الاستثمار في المشروعات التجارية والصناعية والزراعية وتأسيسها وإدارتها، استشارات الاستثمارات المالية، العمل كوسيط مالي لبيع وشراء الأسهم والسندات المحلية والأجنبية. وفقاً لعقد التأسيس فإن الشركة تلتزم في كل معاملاتها ونشاطاتها بأحكام الشريعة الإسلامية وتقوم بإستثمار أموالها وفق هذه الأحكام.

تقوم الشركة حالياً بإدارة سوق دبي المالي، أعمال المقاصة التابعة لها والاستثمارات الخاصة بها.

إن عنوان مكتب الشركة المسجل هو مركز دبي التجاري العالمي – بر دبي – شارع الشيخ زايد، صندوق بريد رقم ٩٧٠٠ – دبي.

إن المالك الرئيسي والطرف المسيطر على الشركة هي حكومة دبي.

إن الأسهم المملوكة من قبل حكومة دبي مسجلة بإسم بورصة دبي المحدودة، الشركة الأم.

في ٢٤ مايو ٢٠١٠، استحوذت الشركة على ٦٧% من رأسمال ناسداك دبي مقابل ٢٠٤ مليون درهم نقداً و٥٠ مليون سهم خزينة بقيمة ٩٢ مليون درهم، وتمتلك الشركة الأم المسيطرة (بورصة دبي المحدودة) نسبة ٣٣% المتبقية من أسهم ناسداك دبي.

تتضمن البيانات المالية الموجزة الموحدة البيانات المالية لشركة سوق دبي المالي (ش.م.ع.) ("الشركة") والشركات التابعة لها (يشار إليها مجتمعة "المجموعة"). فيما يلي تفاصيل الشركات التابعة:

اسم الشركة	النشاط	بلد التأسيس	حصة الملكية
ناسداك دبي	السوق المالي الإلكتروني	الإمارات	٦٧%

١- **التأسيس والنشاط** "تتمة"

تمتلك ناسداك دبي الشركة التابعة التالية:

اسم الشركة	النشاط	بلد التأسيس	حصة الملكية
ناسداك دبى جارديان ليمتد	تمثيل مجرد لناسداك دبى المحدودة	الإمارات	١٠٠%

٢- **ملخص بأهم السياسات المحاسبية**

أسس إعداد المعلومات المالية

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم ٣٤: *البيانات المالية المرحلية*.

أهم السياسات المحاسبية

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية وذلك فيما عدا إعادة تقييم بعض الأدوات المالية المحددة والتي تظهر بالقيمة العادلة.

لقد تم عرض البيانات المالية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة حيث أنها عملة البلد التي تتواجد به المجموعة.

إن السياسات المحاسبية، العرض وطرق الاحتساب المتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

٢- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تتمة "

أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

قامت الشركة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (IFRS) رقم ٩: *الأدوات المالية* في العام ٢٠٠٩ وبتاريخ يسبق موعد التطبيق الفعلي. طبّقت الشركة هذا المعيار بأثر رجعي وقد اختارت الشركة الإعفاء المحدود بعدم إعادة عرض أرقام المقارنة في سنة التطبيق الأولي. ونتيجة لذلك تم الاعتراف تحت بند الرصيد الافتتاحي للأرباح المستبقاة (أو المكونات الأخرى للملكية، كما هو مناسب) بالفرق بين القيمة الدفترية السابقة والقيمة الدفترية الحالية في بداية السنة للفترات المحاسبية التي شملها التطبيق الأولي.

لا تتضمن البيانات المالية الموجزة الموحدة كافة المعلومات والإيضاحات للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قراءتها بالرجوع للبيانات المالية للشركة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. إضافة لذلك، فإن النتائج المالية للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ لا تدل بالضرورة على النتائج المالية التي قد تكون متوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

أ) *التقديرات*

إن إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة عمل تقديرات وافتراضات وتوقعات غير مؤكدة تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والموجودات والمطلوبات المالية المدرجة والإيرادات والمصاريف. إن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة، كانت التقديرات الهامة والتقديرات المستقبلية للأمور غير المؤكدة المطبقة في إعداد السياسات المحاسبية للشركة مماثلة للتقديرات التي اتبعت في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

ب) *إدارة المخاطر المالية*

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للشركة مماثلة للسياسات والأهداف المعروضة في البيانات المالية كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

٣- أسس توحيد المعلومات المالية

إن المعلومات المالية الموجزة الموحدة تتضمن المعلومات المالية المرحلية للشركة والمنشآت التي تمتلك فيها الشركة حق السيطرة (الشركات التابعة) ("المجموعة"). تتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للمنشأة وذلك بغرض الاستفادة من نشاطاتها.

يتضمن بيان الدخل الموجز الموحد نتائج الشركات التابعة المستحوذ عليها خلال الفترة وذلك من التاريخ الفعلي للاستحواذ.

أينما كان ذلك ضرورياً، تم تعديل البيانات المالية الموجزة الموحدة للشركات التابعة لكي تتماشى مع السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل الشركة الأم.

عند توحيد المعلومات المالية؛ يتم استبعاد كافة المعاملات الداخلية والأرصدة المتبادلة بين أعضاء المجموعة بما فيها الإيرادات والمصاريف.

٤- نقد وأرصدة لدى البنوك

	٣٠ يونيو ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (مدققة)
نقد فى الصندوق	٣٦٩	٤٢
الأرصدة لدى البنوك :		
حسابات جارية	٢,٢٤٥	١,٠٧٥
حسابات توفير	٥١١	٢,٥٠٥
حسابات مضاربة	٤٤,٧٤٨	٢٩,٨٤٠
	٤٧,٨٧٣	٣٣,٤٦٢

يتراوح المعدل المتوقع للعائد السنوي على حسابات المضاربة والتوفير بين ١,٠٠% و ٢,٠٠% سنوياً (للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ : من ١,٠٠% إلى ١,٧٥% سنوياً).

٥- ودائع

	٣٠ يونيو ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (مدققة)
متداولة:		
ودائع استثمارات إسلامية تستحق خلال اقل من ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع (إيضاح ١٥)	٤٠٧,٥٥٠	٣٠٥,٧٨٢
ودائع ثابتة	٩١,٧٥٠	–
ودائع إستثمارات إسلامية تستحق خلال أكثر من ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع ولكن قبل ٣٠ يونيو ٢٠١١	١,٢٧٤,٥٣٥	١,١٧٦,٥١٠
	١,٧٧٣,٨٣٥	١,٤٨٢,٢٩٢
غير متداولة:		
ودائع استثمارات إسلامية	–	٣٨,٥٢٧
	١,٧٧٣,٨٣٥	١,٥٢٠,٨١٩

وفقاً لاتفاقية الودائع الاستثمارية فإن العائد المتوقع لهذه الاستثمارات يتراوح بين ٣,٢٥% إلى ٦,٥٠% سنوياً (للفترة من ١ يناير ٢٠٠٩ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٠٩: ٤,٥% إلى ٧,٥ % سنوياً)

لدى الشركة التابعة تسهيلات بنكية متمثلة في سحب على المكشوف بقيمة ١٨٣ مليون درهم من بنك المقاصة بغرض تسهيل التسوية اليومية في حال نقص في السيولة المتوفرة وكذلك تسهيلات سحب على المكشوف بقيمة ٩٢ مليون درهم لأغراض رأس المال العامل. إن تلك التسهيلات مضمونة بالحجز على الوديعة الثابتة والبالغة قيمتها ٩١ مليون درهم وتخضع لسعر فائدة ٣,٥% سنوياً.

٦- ودائع التأمينات النقدية من الأعضاء والموجودات الأخرى

	٣٠ يونيو ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (مدققة)
إيرادات مستحقة عن ودائع استثمارات إسلامية	٥,٨٤٠	١٤,٨٢٧
رسوم عمولات تداول مستحقة	١,٣٦٢	٢,١٢٩
مطلوب من شركات وساطة	٩,٢٥٩	٥,٤٦٧
مصاريف مدفوعة مقدماً	١١,٤٠٢	٢,٩٥٧
ودائع التأمينات النقدية للأعضاء	٥٠,٣٢٧	–
ذمم مدينة أخرى	٦,٤٩٩	٣,٥٥٩
	٨٤,٦٨٩	٢٨,٩٣٩
يطرح: مخصص ديون مشكوك فى تحصيلها	(٢,٣٣٤)	(٢,٢٥٩)
	٨٢,٣٥٥	٢٦,٦٨٠

يتم تحصيل المطلوب من رسوم عمولات التداول خلال فترة يومي عمل من تاريخ التداول ويتم تحصيل الإيرادات المستحقة من ودائع الاستثمارات الإسلامية بتاريخ استحقاق الأرباح كما هو متفق عليه ضمن الترتيبات التعاقدية مع المؤسسات المالية.

يجب على أعضاء المقاصة أن يقدّموا تأمينات نقدية تتعلق بالتزامات المقاصة والتسوية الخاصة بهم تجاه ناسداك دبي. تودع التأمينات في حساب منفصل باسم ناسداك دبي لدى بنك المقاصة.

٧- موجودات مالية أخرى

	٣٠ يونيو ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (مدققة)
الموجودات المالية – بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (FVTOCI)		
استثمارات فى أوراق مالية	٢٢٨,٠٠٠	٢٦٥,٧٢٦
صناديق مدارة	٣٧٢,٦٥٤	٧٣٨,٠٦٧
	٦٠٠,٦٥٤	١,٠٠٣,٧٩٣

الاستثمارات من خلال التركيز الجغرافي كما يلي:

	٣٠ يونيو ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (مدققة)
– داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	٥٢٣,٣٩٤	٨٨٩,٧٦٤
– خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	٧٧,٢٦٠	١١٤,٠٢٩
	٦٠٠,٦٥٤	١,٠٠٣,٧٩٣

٨- الموجودات غير الملموسة

	حق إدارة سوق تداول الأسهم	العلاقة مع مشاركي السوق (الوسطاء)	قاعدة المعلومات الخاصة بالسوق	المجموع
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
التكلفة				
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدقق)	٢,٨٢٤,٤٥٥	٥٨,٧٤٣	٦٧,٤٥٦	٢,٩٥٠,٦٥٤
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدقق)	**٢,٨٢٤,٤٥٥**	**٥٨,٧٤٣**	**٦٧,٤٥٦**	**٢,٩٥٠,٦٥٤**
الإطفاء				
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (مدقق)	١١٢,٩٧٨	١١,٧٤٨	٢٦,٩٨٢	١٥١,٧٠٨
الإطفاء خلال السنة	٥٦,٤٨٩	٥,٨٧٤	١٣,٤٩١	٧٥,٨٥٤
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدقق)	١٦٩,٤٦٧	١٧,٦٢٢	٤٠,٤٧٣	٢٢٧,٥٦٢
الإطفاء خلال الفترة	٢٨,٢٤٤	٢,٩٣٧	٦,٧٤٦	٣٧,٩٢٧
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدقق)	**١٩٧,٧١١**	**٢٠,٥٥٩**	**٤٧,٢١٩**	**٢٦٥,٤٨٩**
القيمة الدفترية				
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدقق)	**٢,٦٢٦,٧٤٤**	**٣٨,١٨٤**	**٢٠,٢٣٧**	**٢,٦٨٥,١٦٥**
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدقق)	٢,٦٥٤,٩٨٨	٤١,١٢١	٢٦,٩٨٣	٢,٧٢٣,٠٩٢

٩- معاملات مع أطراف ذات علاقة

تجري المجموعة معاملات مختلفة مع شركات ومنشآت ذات علاقة كما تم تعريفها في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤. تتمثل الأطراف ذات العلاقة في شركات وجهات تكون الملكية فيها و/أو إدارتها من قبل الشركة المسيطرة/القابضة كما تتضمن تلك الأطراف كبار الأشخاص القائمين بالإدارة.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠، كان الرصيد المطلوب من/إلى طرف ذي علاقة كما يلي :

	٣٠ يونيو ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (مدققة)
مطلوب من طرف ذي علاقة		
الشركة الأم		
بورصة دبي المحدودة – مدرجة ضمن الودائع	١٤٩,٨٨٢	١٤٠,٠٠٠
بورصة دبي المحدودة	٣,٣٣٤	٣,٩١٤
مطلوب إلى طرف ذي علاقة		
المالك الرئيسي		
حكومة دبي	٤٨,٥٠٠	٤٨,٥٠٠
الشركة الأم		
بورصة دبي المحدودة – مدرجة ضمن توزيعات أرباح مستحقة	٣١٣,٠٠٠	٩٩,٠٠٠
قرض مساند		
الشركة الأم		
بورصة دبي المحدودة	٥٧,١٣١	–

قدّمت الشركة الأم المسيطرة بورصة دبي المحدودة قرض مساند للشركة التابعة. لا يوجد أي ضمان مقابل القرض المساند ولا يخضع لجدول سداد ثابت ويحمل معدّل الفائدة السائد بين بنوك لندن (ليبور) لمدة ١٢ شهراً كما في ٢١ مايو ٢٠١٠ بالإضافة إلى ٣٢٥ نقطة أساسية على الرصيد المتبقي من تاريخ التنفيذ. يصنف القرض المساند كغير متداول حيث أكدّت الشركة الأم أنها لن تطالب بالسداد خلال ١٢ شهراً من تاريخ بيان المركز المالي.

٩- معاملات مع أطراف ذات علاقة " تتمة "

فيما يلي أهم المعاملات ومبالغها مع الأطراف ذات العلاقة :

	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٠	٢٠٠٩
	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)
أرباح عن استثمارات إسلامية – بورصة دبى المحدودة	٤,٨٩٨	٥,٩٤٩
مصاريف إيجارية وخدمية	٢,٩٩٤	٢,٨٤٣

تعويضات كبار أعضاء الإدارة

كانت مكافأة كبار أعضاء الإدارة خلال الفترة كما يلي :

	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٠	٢٠٠٩
	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)
منافع قصيرة الأجل	٢,٢٠٠	٢,٢٠٧
مساهمات التقاعد والضمان الاجتماعى	٢٨٤	٢٨٤

١٠- الإلتزامات

	٣٠ يونيو ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (مدققة)
التزامات لشراء ممتلكات ومعدات	٢,٤٦٤	٣,٦٥٦

يوجد لدى الشركة التزام للاستحواذ على الحصة المتبقية من شركة ناسداك دبي بنسبة ٣٣% وذلك قبل تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ بقيمة ١٤٨ مليون درهم. القيمة العادلة لحصص الأطراف غير المسيطرة في ناسداك دبي بنسبة ٣٣% كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ تبلغ ٣٥ مليون درهم.

١١- رأس المال

أ- يتكون رأس مال الشركة من ٨ مليار درهم مقسم إلى ٨ مليار سهم قيمة كل سهم ١ درهم إماراتي.

ب- قامت الشركة بالاكتتاب بـ ٥٤,٢٣٦,٨٣١ سهم من أسهم الشركة بتكلفة بلغت ١,٠٣ درهم لكل سهم بما في ذلك مصاريف التأسيس.

كجزء من الاستحواذ على ناسداك دبي (إيضاح ١٤)، قامت الشركة بتحويل ٥٠ مليون من أسهم الخزينة إلى ناسداك أو. ام. اكس.

لدى الشركة نوع واحد من الأسهم العادية والتي لا تتضمن الحق باكتساب دخل ثابت.

١٢- الاحتياطيات

الاحتياطي القانوني

وفقا لمتطلبات قانون الشركات التجارية الاتحادي رقم (٨) لعام ١٩٨٤ وتعديلاته لدولة الإمارات العربية المتحدة، يتم تكوين الاحتياطي القانوني باستقطاع ما نسبته ١٠% من الأرباح الصافية للسنة إلى أن يصل إلى نسبة ٥٠% من رأس المال، إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي نص عليها القانون.

احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات - الدخل الشامل الآخر

يمثل احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات من الأرباح أو الخسائر المتراكمة الناتجة عن إعادة تقييم الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

١٣- الربح الأساسي للسهم

	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠١٠	٢٠٠٩
	(غير مدققة)	(غير مدققة)
صافي ربح الفترة الموزع على مالكي الشركة – بالآلاف	٨٠,٨٠٠	١٨٦,٧٨٤
رأس المال المصرح به – بالآلاف	٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠
يطرح: أسهم الخزينة – بالآلاف (إيضاح ١٤)	(٤,٢٣٧)	(٥٤,٢٣٧)
	٧,٩٩٥,٧٦٣	٧,٩٤٥,٧٦٣
ربح السهم الواحد – درهم	٠,٠١٠	٠,٠٢٤

١٤ – الاستحواذ على ناسداك دبي

في ٢٢ ديسمبر ٢٠٠٩، أعلنت شركة سوق دبي المالي ش م ع أنها تقدمت بعرض إلى كل من شركة بورصة دبي المحدودة ("بورصة دبي") ومجموعة ناسداك أو ام اكس ("ناسداك أو ام اكس") للاستحواذ على ١٠٠% من ناسداك دبي.

وقد تم تقييم العرض، الذي حظي بموافقة كل من بورصة دبي وناسداك أو ام اكس، بمبلغ ٤٤٥ مليون درهم، ٣٥٣ مليون درهم نقدا و ٥٠ مليون سهم خزينة. وقد حظيت الصفقة بموافقة مجلس إدارة سوق دبي المالي خلال الاجتماع الذي عقد يوم الاثنين ٢١ ديسمبر ٢٠٠٩ على أن تستوفي بعض الشـــروط. بتاريخ ٢ مارس ٢٠١٠، قام الأطراف بتوقيع اتفاقية بيع وشراء الأسهم والتي تخضع لشروط معينة.

وبمقتضي الصفقة ستنضم ناسداك أو ام اكس إلى مساهمي سوق دبي المالي من خلال حصة أقلية نسبتها ١%، ستستمر ناسداك أو ام اكس بالسماح لناسداك دبي استخدام علامة ناسداك التجارية وتقنياتها. لن تستدعي حصة ناسداك أو ام اكس في سوق دبي المالي إصدار أسهم جديدة حيث سيتم تحويل ٥٠ مليون سهم من أسهم سوق دبي المالي، علاوة على ٣٠ مليون سهم سيتم شرائها من بورصة دبي.

١٤ – الاستحواذ على ناسداك دبي "تتمة"

ووفق وثيقة شروط الصفقة فقد اتفقت الأطراف على قيام سوق دبي المالي بالاستحواذ على ١٠٠% من أسهم رأسمال ناسداك دبي من شركة بورصة دبي المحدودة ومجموعة ناسداك أو ام اكس (تمتلك الجهتان ٦٧% و٣٣% من ناسداك دبي على الترتيب). وتصل القيمة الإجمالية المستحقة على شركة سوق دبي المالي مبلغ ٤٤٥ مليون درهم تدفع على النحو التالي:

١- المرحلة الأولى تم تنفيذها في ٢٤ مايو ٢٠١٠ بتحويل ٥٠ مليون سهم من أسهم خزينة سوق دبي المالي إلى ناسداك أو ام اكس ودفع مقابل نقدي يبلغ ٥٦ مليون درهم لبورصة دبي لتحويل ٣٠ مليون سهم من أسهم شركة سوق دبي المالي إلى ناسداك او ام اكس للاستحواذ على ٥ مليون سهم من أسهم ناسداك دبي.

٢- المرحلة الثانية، تم تنفيذها في ٢٤ مايو ٢٠١٠ بدفع مقابل نقدي يبلغ ١٤٨ مليون درهم لبورصة دبي للاستحواذ على ٥ مليون سهم من أسهم ناسداك دبي.

٣- المرحلة الثالثة، وتتعلق بتحويل آخر ٥ مليون سهم من أسهم ناسداك دبي (والمملوكة من قبل بورصة دبي) لسوق دبي المالي مقابل ١٤٨ مليون درهم. من المتوقع تنفيذ هذه المرحلة في موعد أقصاه ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

بعد اتمام المرحلتين الأولى والثانية يمتلك سوق دبي المالي ٦٦% من أسهم ناسداك دبي، وتمتلك بورصة دبي الشركة الأم ٣٣%. بعد اتمام المرحلة الثالثة ستصبح ناسداك دبي مملوكة بالكامل من قبل سوق دبي المالي.

تتضمن البيانات المالية الموحدة للفترة المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٠ إجمالي موجودات بقيمة ٢٣٥ مليون درهم وإجمالي مطلوبات بقيمة ١٢٩ مليون درهم وصافي خسارة بقيمة ٣,٨ مليون درهم نتيجة لدمج الشركة التابعة ناسداك دبي. كما في ٢٤ مايو ٢٠١٠ كانت القيمة الدفترة للموجودات والمطلوبات المستحوذ عليها كما يلي:

١٤ – الاستحواذ على ناسداك دبي "تتمة"

	٢٤ مايو ٢٠١٠ ألف درهم
صافي الموجودات المستحوذ عليها بالقيمة الدفترية	
ممتلكات ومعدّات	١٥,٨٩٨
استثمارات	٨,٧٩١
مبالغ ضمانات المقاصة	٩١,٧٥٠
النقد وما يعادله	٦٣,٧٨٢
موجودات أخرى	٥,٨٧٢
المطلوب من الأعضاء	٤٤,٠٥١
المطلوب للأعضاء	(٤٤,٠٢١)
مصاريف مستحقة ومخصصات	(١٧,٠٢٢)
قروض مساندة	(٥٦,٨٧٨)
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين	(١,٦٠٩)
	١١٠,٦١٤
يطرح: حصص الأطراف غير المسيطرة	(٣٦,٨٦٨)
صافي الموجودات المستحوذ عليها	٧٣,٧٤٦
مقابل الشراء	(٢٩٦,٧٧٩)
الفرق بين مقابل الشراء وصافي الموجودات المستحوذ عليها	(٢٢٣,٠٣٣)
احتياطي الاستحواذ	
الفرق في مقابل الشراء وصافي الموجودات المستحوذ عليها	(٢٢٣,٠٣٣)
علاوة ناتجة عن تحويل ٥٠ مليون سهم خزينة إلى ناسداك او ام اكس	٤١,٠٨٣
	(١٨١,٩٥٠)
صافي التدفق الخارجي للنقد نتيجة الاستحواذ	
المقابل المدفوع نقداً	(٢٠٤,١٩٢)
النقد وما يعادله المستحوذ عليه	٦٣,٧٨٢
	(١٤٠,٤١٠)

١٥- النقد وما يعادله

لأغراض بيان التدفقات النقدية الموجزة الموحدة، يتمثل النقد وما يعادله في النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات في ودائع تستحق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع. يتمثل النقد وما يعادله في نهاية الفترة المالية كما يظهر في بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد مما يلي :

	٣٠ يونيو	
	٢٠١٠	٢٠٠٩
	بآلاف الدراهم (غير مدققة)	بآلاف الدراهم (غير مدققة)
نقد في الصندوق	٣٦٩	٢٩
الأرصدة لدى البنوك :		
حسابات جارية	٢,٢٤٥	٢,٦٥٧
حسابات مضاربة	٤٤,٧٤٨	٢٠٦,٦٦٥
حسابات توفير	٥١١	٥٩٥
ودائع تستحق خلال اقل من ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع	٤٠٧,٥٥٠	١٤٩,٧١٥
	٤٥٥,٤٢٣	٣٥٩,٦٦١

١٦ – موسمية النتائج

لم يتم تسجيل نتائج ذات طبيعة موسمية في بيان الدخل الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ و٢٠٠٩.